



QK1842509

总第408期

2018

08

# 法者

中国佛教协会会刊

THE VOICE OF DHARMA

◆九届三次理事会议特辑

◆全国性宗教团体关于在宗教活动场所升挂国旗的倡议

◆太虚法师佛化教育考释

◆民国“四川王”刘湘对佛教的贡献

◆麦积山石窟太子本生故事画初探

发 扬 佛 教 优 良 传 统 • 提 倡 人 间 佛 教 • 启 迪 智 慧 • 净 化 人 心



# Dharmaghoṣa



Aug. 2018  
Gen. No. 408

The Voice of Dharma

## CONTENTS

Main work achievements since the 2nd meeting by the Buddhist Association of China's 9th Council Committee and work objects in later period time in coming	<i>By Ven. Yan Jue</i>	4
Resolutions of the 3rd meeting by the Buddhist Association of China's 9th Council Committee		9
Provincial Buddhist Associations learnt to follow through the resolutions of the 3rd meeting by the Buddhist Association of China's 9th council committee		11
National religious communities' initiatives of flag-raising or flag-hanging in religious activities venues		13
Passing down Buddhist wisdom on ecological protection and supporting ecological civilizations constructions	<i>By Li Wei</i>	15
Research and analysis on Ven. Tai Xu's thoughts on Buddhist Education—with research on Ven. Tai Xu's essay in journal of Heart Light in fous	<i>By Li Hui</i>	17
Research on Angshan Huiji Chan Master and his hometown	<i>By Zheng Yebo</i>	22
A trying discussions on characteristics of metaphors in vinaya—with animal metaphors as focus	<i>By Jin Dawei</i>	27
A trying discussion on thoughts of non-obstruction between reason and phenomena non-obstruction between phenomena and phenomena and in theory of ten gates of profound philosophic ideas	<i>By Wang Yanming</i>	31
Sichuan Lord Liu Xiang in ROC period before 1949 and his contribution in Buddhism	<i>By Zeng Youhe</i>	36
Discussions on connections between Baofeng Xiangshan Monastery's Legend of Princess Miaoshan and belief of Guanyin with one thousand hands and eyes	<i>By Li Ling</i>	42
Studies on differences of tea chan thoughts between China and Japan—Analysis on practices of meditation through tea drinking	<i>By Shang Yalin</i>	50
Researches on Tibetan Buddhist lamas' dining appliances	<i>By Suolang Zhuoma</i>	54
A Brief View on Shanzi Jataka Story Paintings of Maijishan Grottoes	<i>By Yang Wenbo</i>	59
Contributions by Most Ven. Yi Cheng in his work to promote North-eastern Asian Buddhist Communications	<i>By Li Hemin</i>	64
His Statement in each for people in sufferings and his comments always with love mind to motherland—Master Yue Xi's Life Story	<i>By Luo Haifei</i>	70
The Buddhist Association of China sent delegation to Tibet to donate sutra of Extensive Prajnaparamita to temples in earthquake-stricken area there	<i>By Jin Ming</i>	75
Most Ven. the 11th Panchan Lama in Lhasa Jokhang Monastery Paid Homage to Buddha and Prayers for the country being prosperous and people being at peace		53
The Buddhist Association of China in Beijing Guangji Monastery held their China's flag-raising ceremony		35
The Buddhist Association of China delegation went to Hong Kong for the contemplation rituals in mourning to Most Ven. Jian Zhao passing away		77
The Buddhist Association of China donated cars to support poverty alleviation work in Xinjiang		76
2018 Buddhist English Training Class was held in Zhuhai Putuo Monastery		76
All China Buddhist Library Alliance was established in Hangzhou Lingyin Monastery		76
Initiations of series ceremonies in memory of 100th anniversary of Ven. Master Hong Yi's ordination as monk was started in Beijing		69

中国佛教協会第九回第二次理事会会議以来の主な仕事と今後一時期の仕事の要点

演 覚 4

中国佛教協会第九回第三次理事会会議決議	9
多省市の佛教協会は中国佛教協会第九回三次理事会会議の主旨を学習、実行	11
国家级宗教団体よりの宗教活動場所における国旗掲揚についての発議	13
佛教の生態智慧を伝承し、生態文明の建設に助力しよう	劉 威 15
太虚法師の佛教化教育への考察	
——『心灯』旬刊にある太虚法師の逸文を中心として	李 輩 17
仰山慧寂禅師の本籍地考	鄭葉波 22
戒律の比喩の特色への試論——動物の比喩を中心として	金大偉 27
十玄門の理事無碍と事事無碍の思想への試論	王彥明 31
民国の「四川王」劉湘の佛教への貢献	曾友和 36
宝豊香山寺の妙善伝説と千手觀音信仰への検討	李 翱 42
中日の茶禪思想の差異の研究——茶をもって參禪する修行方式について	尚亞林 50
チベット佛教僧侶の飲食器具考	索朗卓瑪 54
麦積山石窟の啖子本生物語絵画への初探究	楊文博 59
一誠長老の東北アジア佛教交流における貢献	李賀敏 64
衆生を想い、国を愛する——月西法師の事跡	駱海飛 70
中国佛教協会代表団がチベット震災地域寺院に『十万頌』を寄贈	金 明 75
十一世バンチャン・ラマが大昭寺を参拝、国の安泰と国民の幸福を祈祷	53
中国佛教協会は北京広済寺にて国旗掲揚儀式を挙行	35
中国佛教協会代表団が香港に赴き、健釗長老の追善法要に出席	77
中国佛教協会は新疆自治区に貧困救助業務用車を寄贈	76
2018 佛教英語育成班、珠海普陀寺にて開催	76
全国佛教図書館連盟、杭州靈隱寺にて成立	76
弘一大師出家百周年記念シリーズ活動、北京にてスタート	69
2018 中国梵淨山生态文明と佛教フォーラム、貴州銅仁にて開催	30



# 法音

二〇一八年第八期 总第四〇八期

八月二十五日出版



P35



P13



P75



P76



## 九届三次理事会会议特辑

- 中国佛教协会九届二次理事会会议以来的主要工作和今后一段  
时间的工作重点 演 觉 4
- 中国佛教协会九届三次理事会会议决议 9
- 多省市佛教协会学习贯彻中国佛协九届三次理事会会议精神 11



## 特 载

- 全国性宗教团体关于在宗教活动场所升挂国旗的倡议 13



## 法音论坛

- 传承佛教生态智慧 助力生态文明建设 刘 威 15
- 太虚法师佛化教育考释
- 以《心灯》旬刊太虚法师佚文为考察中心 李 翠 17
- 仰山慧寂禅师籍贯考 郑叶波 22
- 试论戒律譬喻的特点——以动物譬喻为中心 金大伟 27
- 试论十玄门的理事无碍和事事无碍思想 王彦明 31



## 佛教文史

- 民国“四川王”刘湘对佛教的贡献 曾友和 36
- 宝丰香山寺妙善传说与千手千眼观音信仰的讨论 李 翮 42
- 中日茶禅思想差异研究——以茶参禅修行方式考析 尚亚林 50

# CONTENTS

# 目录



佛历二五六二年 一九八一年复刊

藏传佛教僧侣饮食器具考

索朗卓玛 54

## 佛教艺术

麦积山石窟太子本生故事画初探

杨文博 59

## 佛门人物

一诚长老在东北亚佛教交流方面的贡献

李贺敏 64

陈词每念苍生苦 论事常怀爱国心

骆海飞 70

## 新闻特载

中国佛协率团赴西藏向地震受灾寺院捐赠《十万颂》经书 金 明 75

## 佛教新闻

十一世班禅在大昭寺礼佛祈祷国泰民安

53

中国佛教协会在北京广济寺举行升国旗仪式

35

中国佛教协会代表团赴港出席健钊长老追思赞颂法会

77

中国佛教协会向新疆捐赠扶贫工作用车

76

2018 佛教英语培训班在珠海普陀寺举办

76

全国佛教图书馆联盟在杭州灵隐寺成立

76

纪念弘一大师出尘一百周年系列活动在京启动

69

2018 中国梵净山生态文明与佛教论坛在贵州铜仁举行

30

主管单位 国家宗教事务局

主办单位 中国佛教协会

创办人 赵朴初

出版单位 《法音》编辑部

编辑部主任 张琪

本期统筹 陈长松

责任编辑 王丽心 陈长松

李星海 王丽媛

装帧设计 牛毅 赵岳

封面制作 北京东方文景广告有限公司

印 刷 北京博海升彩色印刷有限公司

订 购 全国各地邮局

邮发代号 82 - 535

国外发行 中国国际图书贸易总公司  
(北京三九九信箱)

国外代号 M500

地 址 北京西四阜内大街 25 号

邮 编 100034

编 辑 部 010-66161881 66162125

发 行 部 010-66151260 66131401(传真)

电子信箱 fayintg@vip.sina.com (编辑部)  
fayinfx@sina.com (发行部)

开 户 行 中国工商银行北京西四支行

户 名 中国佛教协会法音编辑部

账 号 0200002809004610414

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《法音》杂志的稿酬。未收到稿酬的作者请与本编辑部联系。投稿本刊请尽量通过 Email, 来稿一律不退。转载本刊文章和图片, 请事先取得作者或本刊许可。



封面：层林尽染

封底：中国佛协升国旗仪式

供图/四川佛协

摄影/李星海

## 本刊赞助单位

北京传印长老  
北京广济寺  
北京演觉法师  
北京灵光寺  
上海静安寺  
江苏南京毗卢寺  
江苏镇江焦山定慧寺  
广东深圳杨敏雄、洪丽娜居士  
北京尹向前、张桂芳居士  
重庆尹歆宇、尹爱民居士  
广东曲江南华禅寺  
广东深圳洪宣娟居士  
广东广州市佛教协会  
海南三亚海上观音功德基金会  
浙江台州市佛教协会护法慈善功德会  
广东广州花都华严寺  
广西南宁观音禅寺

广西南宁耀之书堂  
江苏无锡祥符禅寺  
江苏常州天宁寺  
浙江宁波天童禅寺  
陕西西安广仁寺  
广东广州六榕寺  
云南大理崇圣寺  
陕西榆林张旭千居士  
江苏无锡灵山实业有限公司  
山西省五台山佛教协会  
浙江绍兴市佛教协会  
浙江绍兴炉峰禅寺  
浙江绍兴戒珠讲寺  
浙江绍兴长寿寺  
浙江绍兴万福寺  
浙江绍兴半搁寺  
浙江绍兴广福寺

浙江绍兴市炉峰禅寺慈善联合会  
浙江绍兴净芳法师  
内蒙古鄂尔多斯张进财居士  
云南昆明华亭寺  
安徽池州九华山佛教协会  
安徽九华山百岁宫慧庆法师  
北京科诺达投资管理有限公司  
北京李圣蓉居士阖家  
江苏长城环保装备有限公司苗德清居士  
云南宾川鸡足山金顶寺  
广东广州善颜化妆品有限公司  
云南鸡足山佛教协会  
山东济南千佛山兴国禅寺  
北京天地可一文化传媒有限公司  
山东龙口南山禅寺真龙法师  
浙江宁波天童禅寺修祥法师  
安徽合肥香云寺圣明法师

福建福鼎界善法师  
广东深圳李叔同艺术馆  
广东深圳圣园文化发展有限公司  
北京延庆泽润寺  
湖北黄梅妙乐禅寺妙乐法师  
河北石家庄吕凯程、李成红居士  
福建厦门鸿山寺  
浙江宁波佛教居士林  
云南瑞丽观音寺  
广东吴川李茂森居士  
北京衍圣宗艺文化发展中心  
浙江雪窦山宁波佛教协会  
山西五台山普化寺  
陕西西安大兴善寺  
北京金色宝藏文化传播有限公司  
云南洱源杨灿奎、杨庆云居士

邮发代号：82-535

国际标准刊号：ISSN 1004-2636

国际代号：M500

国内统一刊号：CN 11-1671/B

定价：16.00元

万方数据



法音微信二维码



法音微博二维码

法音

ISSN 1004-2636



9 771004 263005 08>